



BUREAUX : 45, Rue de la Gare (Téléph. 9 85) — DEPOT DE VENTE : 77, Grande-Rue

### La section théâtrale de l'Amicale des Arts triomphale à Liège

C'est en toute confiance que la section théâtrale de l'Amicale des Arts est allée à Liège... C'est en toute confiance que la section théâtrale de l'Amicale des Arts est allée à Liège... C'est en toute confiance que la section théâtrale de l'Amicale des Arts est allée à Liège...

### Dans la soirée, des concerts furent donnés et la balade reprit pour se terminer assez tard dans la nuit.

LA FETE DES ARTICLES — L'harmonie des lettres... LA FETE DES ARTICLES — L'harmonie des lettres... LA FETE DES ARTICLES — L'harmonie des lettres...

## LA ROUTINE

Tout le monde aujourd'hui possède ou tout au moins connaît les porte-plumes réservoir, qui permettent d'écrire des heures entières sans que l'on soit obligé de tremper, comme par le passé, le plume dans l'encre tous les 5 ou 10 mots.

Vous diriez certainement qu'elle ne profite pas des avantages que procure cet objet. Elle possède peut-être un joli bibelot et c'est tout.

## Appréhension par les gendarmes, le Polonais a été déferé au Parquet et écroué.

Un commencement d'incendie s'est déclaré dans le logement du capitaine Charrier. A l'établissement militaire des Charrier, le feu avait pris naissance dans une poêle remplie de pommes de terre.

## VELO TROUVE

Vers minuit, M. Augustin Lemaître, demeurant route de Valenciennes, à Cambrai, passait sur l'épave d'un vélo abandonné sur le trottoir.

## RATS DE GLAPIER

Des maitresses se sont introduites chez Mme Lemaître, rue de Valenciennes, à Cambrai, pour se rendre à la messe de nuit.

## AFFICHES VOS PRIX

Le polonais Stanislas Sienicki, 18 ans, boucher, a été arrêté par les gendarmes à Valenciennes.

## LA SUITE FLAMBE

Un feu de cheminée s'est déclaré chez M. Roland, 20, rue de Valenciennes, à Valenciennes.

## VALENCIENNES

### UN RECIDIVISTE

Le sieur Emile Molle, 46 ans, manœuvre, rue de Valenciennes, a été arrêté par les gendarmes.

### LES MEFAITS DE L'IVRESSE

Le sieur Théophile Tintiller, 48 ans, maçon, avait été prévenu par son propriétaire, Gustave Lemaître, de ne pas boire.

### LE COIN DES CONTRAVENTIONS

Au cours de la Journée d'hier, des contraventions ont été dressées par les agents de la police municipale.

### ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

### QUIEVRECHAIN

### Un "algérien" voleur de moutons est arrêté

Au cours de la nuit précédente, vers une heure du matin, M. Fleury Hanroy, 34 ans, cabaretier, 263, rue du Quenoy, a été réveillé par les aboiements de son chien.

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN

### BOUQUAIN



PAR NOTRE FIL SPECIAL ET PAR T. J. P.

## La double noyade de Leffrinkhoucke

Voilà de nouveaux détails sur la double noyade de Leffrinkhoucke, dont nous parlions en première page.

Arrivé à Malo-les-Bains avec leurs deux enfants, un étudiant et deux jeunes filles, deux d'entre eux se baignèrent dans le lac de la Batterie de Leffrinkhoucke.

Il était environ midi quand le groupe se décida à se rendre, à ce point pour se baigner. En se mettant à l'eau, un premier baigneur se noya.

Soudain, l'un des nageurs perdant pied, égala ses deux bras pour saisir sa détresse. Son frère, aussitôt, se porta à son secours mais il ne tarda pas à disparaître.

La gendarmerie procéda à une enquête. Elle fut dirigée par le capitaine de gendarmerie de Valenciennes, M. Lemaître.

Un brelan d'accidents d'autos IL Y A PLUSIEURS BLESSÉS. A l'occasion des courses du Touquet-Paris-Plage, les routes de la région boulognaise et morbihannaise ont été envahies par une multitude d'automobiles.

Un troisième accident s'est produit entre Pont-de-Frèques et Boulogne. Un motocycliste d'Argenteuil, M. Héron, roulait sur une machine à l'arrière de laquelle était accroché sa femme.

Les accidents. — Un a été amené à l'hôpital Saint-Denis, le Marquisien Abel Noël, 51 ans, demeurant 37, rue Nationale, à Valenciennes.

Un tournois de tennis de table a été organisé à Valenciennes. Les joueurs ont été divisés en deux équipes.

Un tournois de tennis de table a été organisé à Valenciennes. Les joueurs ont été divisés en deux équipes.



PAR NOTRE FIL SPECIAL ET PAR T. J. P.

## LES JOURNEES NATIONALES DE L'AVIATION A VINCENTENNES

Les Journées nationales de l'aviation à Valenciennes hier, à Valenciennes, par un temps superbe. La foule fut plus considérable encore que celle qui se pressait dimanche.

Bien avant midi, des milliers de spectateurs envahirent les parcs et les avenues de Valenciennes. On comptait plus de 5.000 personnes.

C'est à 14 heures exactement que commença à décoller le premier avion. Il s'agit de la coupe Goussard. L'appareil de Valenciennes, piloté par Louis Prévost, fut le premier à décoller.

Les avions se succédèrent en continu. Les spectateurs se pressaient sur les trottoirs et les avenues.

La soirée fut consacrée à des démonstrations de manœuvres. Les avions se succédèrent en continu.

La soirée fut consacrée à des démonstrations de manœuvres. Les avions se succédèrent en continu.

La soirée fut consacrée à des démonstrations de manœuvres. Les avions se succédèrent en continu.

La soirée fut consacrée à des démonstrations de manœuvres. Les avions se succédèrent en continu.

La soirée fut consacrée à des démonstrations de manœuvres. Les avions se succédèrent en continu.

La soirée fut consacrée à des démonstrations de manœuvres. Les avions se succédèrent en continu.

### La mise en vente des SOLEDES au PRINTEMPS de Lille

Nous annonçons que les GALERIES LILLOISES, filiale des GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS de Paris, préparent leur printemps dans un vaste cadre de fin de saison.

### LA NOYEE DU QUAI DE BORDEAUX EST IDENTIFIEE

Dimanche, à 22 h. 20, le cadavre d'une femme inconnue fut retiré par un marinier des eaux du canal de Roubaix, au quai de Bordeaux.

### BOCK MEYERBEER TRIPLE... BLONDE

Hier, dans le courant de la nuit, Mme Marie Elodie, 66 ans, demeurant rue Lafontaine 38, cour Houdouin, se noya dans le canal de Roubaix.

### A QUI LE PORTE-MONNAIE

Mme Plat Louvet, demeurant rue de la Paix, 18, a trouvé à l'angle des rues Saint-Louis et de l'Écluse un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent.

### CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE

Les opérations de la 22e semaine ont donné les résultats suivants : 306 versements s'élevant à 1.515.918 fr. 30.

### STAT CIVIL

Naissances : Marie Louise, rue d'Alger, 100 ; Robert, rue de Valenciennes, 100 ; Marie, rue de Valenciennes, 100.

### WATTELOS

ALGEMENTS DU TRAVAIL. — A la Jorgo Bonnet, Henri Heron, 16 ans, aide forgeron, à Bonnières, fusillon de la hache forgée ; 3 condamnés à la prison, 10 jours.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### LYS-LEZ-LANNOY

UN SUCCES DE L'AVANT-GARDE. — La société municipale de gymnastique « L'Avant-Garde » a participé au concours organisé à Valenciennes, à l'occasion de la Foire Internationale.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### A Alger, les « Crick-Sicks » remportent deux premiers prix

Les triplés Crick-Sicks a viennent de se convertir en glorieux à Alger. Après une répétition le matin à l'Alliança, ils ont remporté deux premiers prix.

### TRAMWAY CONTRE AUTO

Hier, vers 9 h. 30, un accident s'est produit qui, heureusement, n'a pas fait de victimes. Un tramway de la ligne République-Croix-Rouge-Clémence, venant de la gare du Nord, a été heurté par une automobile.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### NE MONTEZ PAS SUR LES MARCHEPIEDS

Pendant que se déroulent les fêtes de la Croix-Rouge, nous avons dit que les tramways auraient un grand besoin d'être doublés. Ils le sont, en effet, véritablement.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### UN BALLON ATTERRISSUR UN TOIT

Hier à 10 h, un ballon piloté par M. Gustave Deloroux, a atterri sur le toit d'une maison de la rue de Valenciennes.

### CASINO DE SAINT-AMAND

Ouverture de son dancing, de ses salles de jeux, de ses salles de billard, de ses salles de lecture et de ses salles de repos.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### A Alger, les « Crick-Sicks » remportent deux premiers prix

Les triplés Crick-Sicks a viennent de se convertir en glorieux à Alger. Après une répétition le matin à l'Alliança, ils ont remporté deux premiers prix.

### TRAMWAY CONTRE AUTO

Hier, vers 9 h. 30, un accident s'est produit qui, heureusement, n'a pas fait de victimes. Un tramway de la ligne République-Croix-Rouge-Clémence, venant de la gare du Nord, a été heurté par une automobile.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### NE MONTEZ PAS SUR LES MARCHEPIEDS

Pendant que se déroulent les fêtes de la Croix-Rouge, nous avons dit que les tramways auraient un grand besoin d'être doublés. Ils le sont, en effet, véritablement.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### UN BALLON ATTERRISSUR UN TOIT

Hier à 10 h, un ballon piloté par M. Gustave Deloroux, a atterri sur le toit d'une maison de la rue de Valenciennes.

### CASINO DE SAINT-AMAND

Ouverture de son dancing, de ses salles de jeux, de ses salles de billard, de ses salles de lecture et de ses salles de repos.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### A Alger, les « Crick-Sicks » remportent deux premiers prix

Les triplés Crick-Sicks a viennent de se convertir en glorieux à Alger. Après une répétition le matin à l'Alliança, ils ont remporté deux premiers prix.

### TRAMWAY CONTRE AUTO

Hier, vers 9 h. 30, un accident s'est produit qui, heureusement, n'a pas fait de victimes. Un tramway de la ligne République-Croix-Rouge-Clémence, venant de la gare du Nord, a été heurté par une automobile.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### NE MONTEZ PAS SUR LES MARCHEPIEDS

Pendant que se déroulent les fêtes de la Croix-Rouge, nous avons dit que les tramways auraient un grand besoin d'être doublés. Ils le sont, en effet, véritablement.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### UN BALLON ATTERRISSUR UN TOIT

Hier à 10 h, un ballon piloté par M. Gustave Deloroux, a atterri sur le toit d'une maison de la rue de Valenciennes.

### CASINO DE SAINT-AMAND

Ouverture de son dancing, de ses salles de jeux, de ses salles de billard, de ses salles de lecture et de ses salles de repos.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### A Alger, les « Crick-Sicks » remportent deux premiers prix

Les triplés Crick-Sicks a viennent de se convertir en glorieux à Alger. Après une répétition le matin à l'Alliança, ils ont remporté deux premiers prix.

### TRAMWAY CONTRE AUTO

Hier, vers 9 h. 30, un accident s'est produit qui, heureusement, n'a pas fait de victimes. Un tramway de la ligne République-Croix-Rouge-Clémence, venant de la gare du Nord, a été heurté par une automobile.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### NE MONTEZ PAS SUR LES MARCHEPIEDS

Pendant que se déroulent les fêtes de la Croix-Rouge, nous avons dit que les tramways auraient un grand besoin d'être doublés. Ils le sont, en effet, véritablement.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### UN BALLON ATTERRISSUR UN TOIT

Hier à 10 h, un ballon piloté par M. Gustave Deloroux, a atterri sur le toit d'une maison de la rue de Valenciennes.

### CASINO DE SAINT-AMAND

Ouverture de son dancing, de ses salles de jeux, de ses salles de billard, de ses salles de lecture et de ses salles de repos.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### LES GRANDES FETES DE LA CROIX-ROUGE

Elles ont continué hier comme nous l'avons annoncé, et les soirées ont été très réussies. Les fêtes de la Croix-Rouge ont été très réussies.

### A Alger, les « Crick-Sicks » remportent deux premiers prix

Les triplés Crick-Sicks a viennent de se convertir en glorieux à Alger. Après une répétition le matin à l'Alliança, ils ont remporté deux premiers prix.

### TRAMWAY CONTRE AUTO

Hier, vers 9 h. 30, un accident s'est produit qui, heureusement, n'a pas fait de victimes. Un tramway de la ligne République-Croix-Rouge-Clémence, venant de la gare du Nord, a été heurté par une automobile.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### NE MONTEZ PAS SUR LES MARCHEPIEDS

Pendant que se déroulent les fêtes de la Croix-Rouge, nous avons dit que les tramways auraient un grand besoin d'être doublés. Ils le sont, en effet, véritablement.

### « What is home without a mother ? »

« What is an house without a cat ? » Qu'est-ce qu'une cuisine sans gaz ? 27, rue Carnot -- TOURCOING.

### UN BALLON ATTERRISSUR UN TOIT

Hier à 10 h, un ballon piloté par M. Gustave Deloroux, a atterri sur le toit d'une maison de la rue de Valenciennes.